



Juovlakaleanddar

Sámi lohanguovddáš lea ráhkadan juovlakaleandara mii lea jurddahuvvon mánáidgárddiide. Váikke lea ráhkaduvvon mánáidgárddiid váste, de sáhttibehtet maid dán atnit skuvllas.

Buot árgabeivviide lea ráhkaduvvon doaibma maid sáhttibehtet ovttaš čađahit mánáidgárddis. Mii ávžžuhit ahte rávisolbmot gehččet kaleandara ovdagihtii, vai beassa-behtet ráhkkanit doaimmaide.

**Sávvat didjiide
buriid ja ráfálaš
juovlabasiid!**



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohemejange
Sáme láhkanguovdásj
Nasjonalt senter for samisk opplæringa



Cahkkehit vuosttaš gintala

Vuosttaš sotnabeaivi adveanttas lea juo leamašan, danin heive otna cahkkehit vuosttaš gintala ja lávlut vuosttaš oasi lávlagis: Dál cáhket vuosttaš ginttal.

*“Dál cahkket vuosttaš ginttal min unna eatnamii!
Dat šerres almminásti min buohkaid ruoktu lea.
Ja juogadetnot doaivvu vai váimmut lieggani.
Mii átnut vare albmi ja eana deaivvadiit.”*

Ságastallet ovttas!

- Manin ávvudit mii juovllaid?
- Movt lávebehtet ávvudit juovllaid?
- Hupmet sámi juovlavieruid birra, mo lei ovdal ja mo lea dál.



Sámi lohkguovddáš
Saemien lohkeamejarnge
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa





Ivdnet juovlagovaid

Otne beassabehtet
ivdnet juovlagovaid!

[Juovlagovat Julebilder |](#)
[Ovttas/Aktan/Aktesne](#)



Sámi lohkanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

2



Oahpásnuvvat sátnái

Otne galgabehtet oahpásnuvvat ovttá sátnái!
Galgabehtet bargat ovttain sániin, oahpásnuvvat dan sisdollui ja mearkkašupmái.

Ságastallančuoggát:

- Makkár bustávát ja jietnadagat leat sánis?
- Leatgo mánga sáni goallostuvvon oktii?
- Mas dat lea ráhkaduvvon?
- Makkár hápmi das lea?
- Makkár ivnnit das leat?
- Gos dat orru/gávdno/šaddá?
- Leago lossat vai geahpas?
- Mainna sáhtá deattu buohtastahttit?
- Leago jođán, máhttágo girdit vai leatgo das makkárga eará earenoamášvuodát?

Sátni lea: Skealbmanigá!

Lohket áinnas girjji
skealbmanigá birra.

Buljo, Sara Kristine Turi 2025:
Skealbmanigá mánáidgárddis.
Davvi Girji.

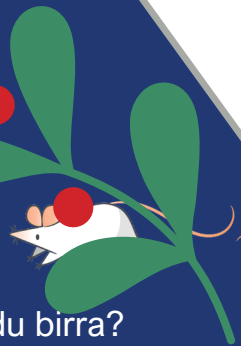


Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings





Sáhpánráidu



Lehpetgo gullán sáhpánráiddu birra?
Dáppe Sámis juovlastállu ii vuoje heargeráidduin,
muhto sáhpánráidduin. Sus leat min guovllu eallit
iežas sáhpánráiddus. Stuorámus lea guovža, dasto
boahtá geatki, gumpe, albbas, rieban, njálá,
mádjit, čavrris, buoidda, oarri, goddesáhpán,
sáhpán ja unnimus sáhpán.



Ivdnejehket sáhpánráiddu elliidgovaid ja
čijahehket seainni juovlastálu sáhpánráidduin!

Guovža | Ovttas/Aktan/Aktesne

Geatki | Ovttas/Aktan/Aktesne

Gumpe | Ovttas/Aktan/Aktesne

Albbas | Ovttas/Aktan/Aktesne

Rieban | Ovttas/Aktan/Aktesne

Čavrris | Ovttas/Aktan/Aktesne

Buoidda | Ovttas/Aktan/Aktesne

Goddesáhpán | Ovttas/Aktan/Aktesne

Sáhpán | Ovttas/Aktan/Aktesne



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings





Sáhpánráidu

Ikte lehpēt oahpásnuvvan
juovlastálu sáhpánráiddu elliide.
Odne galgabehtet guorahallat
gávdnojitgo dát eallit din
lagasbirrasis.



Mannet olggos geahččat vuhttogo
sáhpánráidu ja makkár elliid dahje
elliid luottaid oaidnibehtet dahje
makkár eallit vuhttojit vánddardan
din lagasbirrasis.



dovddat-go-elliid-ja-daid-luottaid



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkejarnge
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings

5



Nubbi adveantta

Ilkte lei nubbi adveantasotnabeaivi.
Cahkket nuppi gintala ja lávillo nuppi oasi lávlagis:
Dál cáhket vuosttaš ginttal.

*“Dál cahkket nuppi ginttal buot berošteddjiide,
geat veahkehit ja álo leat šalddiid huksemin!
Mii muitit sin geat čirrot, geat ruovttu haga leat.
Buot báhtareddjiid ovddas mii ginttal cahkkehit.”*

Otná doaibmá:

Lohket hoahkama ja ságastallet dan birra.
Man birra lea hoahkan?
Maid sánit hoahkamis mearkkašit?
Leatgo das amas sánit?

Mánoš

Mánoš, mánoš lállá,
čohkká dego jalla,
sevdnjes ija šealgá,
buolaš olggos báhcá,
beaivváš dujiid láchčá.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnj
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalit senter for samisk i opplæring



Čiŋahit juovlamuora gova

- 1: Čálit juohkehažžii báhpirii dán gova. Dasto beassabehtet ivdnet muora ja čiŋaid.
- 2: Čuhppet sázuid mielde.
- 3: Bidjet muora badjálaga dakko gokko lehpet čuohppan.
- 4: Liibmejehket čiŋaid murrii.

Juovlamuorra Javllamuorra



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

9



Fiinna
juovla-
deavvuodat

Otná adveanta-
kaleanddar doaibma lea:
Fuomáš unnimusat ovttá
čáppa sáni sutnje gii du
guoras čohkká.

Juovllaid áigge lea earenomáš somá
leat siivui ja čájehit beroštumi earáide.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkeamejarnge
Sáme láhkanguovdásj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings

10



Guohca monni

Otne beassabehtet olgun stoahkat guohcamoni!

Guohcamonni lea okta hui somás stoagus man mánát Sámis leat stoahkan vaikko man guhká. Soitet du váhnemat, áhkut ja ádját maid dan stoahkan mánnán.

Maid dárbbášat: fáhca

Mánát čužžot rieggás, giedat sealggabealde.

Ovttas lea fáhcca mainna viehká birrat birra olggobeale rieggá.

Fáhca galgá suoli luoitilit muhtin máná duohká. Ieš joatká viehkat rieggá birra. Jus son olle su lusa gean duohká lei luoitilan fáhca, ja son ii leat fuobmán fáhca, de hoigada su čábbát rieggá sisa ja huikkáda «Guohca monni».

Muhto jus son fuomáša ahte su sealggebealde lea fáhcca, ovdalgo viehkki boahdá fas su lusa, de galgá fáhca dohppet ja doarredit viehkki ja geahččalit fáhca. Jus deaivvahallá, de šaddá son guohca monnin ja šadda rieggá guovddážiis čuožžut.

Son guhte deaivvai viehkki fáhca, álggaha stohkosa ođđasit.

Ná joatká stoagus, son guhte deaivvahallá dahje son guhte ii fuomáš fáhca, šaddá guohca monnin ja nie lonuhuvvojit sajit.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonalit senter for samisk i opplærings





Luciabeaivi

Lávlut Lucialávлага,
ja láibut Luciagáhkuid.

Sankta Lucia davvisámegillii. |
Ovttas/Aktan/Aktesne

Njálgga lusiagáhkut – Rá-
hkadanneavva | Ovttas/
Aktan/Aktesne

Juovllaid áigge lea hui
somá earáid movttiidahttit.
Mii hástalit din fitnat lávlumen
earáide ja guossohit sidjiide
lusiagáhkuid. Ovdamearka dihte
eará ossodahkii, mánáidgárdái,
váhnemiidda dahje
boarrásiidda.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Same láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

12



Goalmmát adveanta

Cahkket goalmmát gintala ja
lávlo goalmmát oasi lávlagis:
Dál cahkket vuosttaš ginttal.

*“Dál cahkket goalmmát ginttal buot ráfibargiide,
geat rahčet rievtti ovdii. Sin áigut veahkehit.
De allot hearddohuva mii oktii gávnnađit!
Dál friddjavuođa ovddas mii ginttal cahkkehit.”*

Otná doaibma:

Ráhkadehpet báber-
engeliid maid beassa-
behtet henget juovla-
murii dahje seaidnái.

Interneahtas gávnnađ
olu bagadusfilmmaid.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkejarnge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonalit senter for samisk i opplæringa



Ráhkadit goallossániid

Otne galgabehtet
ráhkadit goallossániid
“juovllat” sánis!

Stohket “bohtalnjunni”.

Son geasa bohtalnjunni čujuha
galgá dadjat goallossáni “juovllat”
sánis. Go buohkat leat dan beassan
bargat, de sárgot govaid buot dain
somás goallossániin.

Ávžžuhit ahte rávisolmmoš čilge mii
goallossátne lea ja stoagadettiin čálista
goallossániid maid fuobmábehtet.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemearne
Sáme láhkánguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

16



Vuordit juovlaruohta

Lávlot lávlaga
“vuordit juovlaruohta”.

Sárgot govaid lávlagii.
Ovdamearkka dihte smáhko-
muora, čáhcelihti, lávvu man
lahkosis eallu guohtu
dahje nástealmmi.



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkeamejarge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonal senter for samisk i opplærings

17



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejárnge
Sáme láhkámguovdásj
Nášjonalat senter for samisk i opplæringsa

18



Ráhkadit juovlakoartta ja čállit juovladearvvuođaid

Odne galgabehtet ivdnet juovlakoarttaid ja
daidda čállit juovladearvvuođaid.
Juovlakoartta sáhtta addit soapmásii geasa lea
buorre, dahje geasa háliida čájehit beroštumi.

[Julekort.pdf](#)



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkeamejarge
Sáme láhkanguovddášj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings

19



Njealját adveanta

Cahkket njealját gintala ja lávlo maŋemus
oasi lávlagis: Dál cáhket vuosttaš ginttal.

*“Dál cahkket njealját ginttal` mii čuvge Jesusii!
Son ráhkista min buohkaid, buot elliid eatnamis.
Mii almmigonagassii leat ginttal cahkkehan.
Dál máná bokte albmi ja eana deaivvadit.”*



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkanguovdásj
Nasjonalt senter for samisk i opplærings

22



Lávlut juovlalávlagiid
ja jorrat juovlamuora
birra

Gávdnojit olu
sámegielat
juovlalávlagat.
Odne galga-
behtet lávlut juovla-
lávlagiid ja jorrat
juovlamuora birra.

Juovlalávlagiid gávdnabehtet earet
eará spotifyas, youtubas, sálbmagirjjiin,
“Mii lávlut”-girjjiis ja internehtas.

Buorit juovllat!



Sámi lohanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkánguovddáš
Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

23